

ES

Edades 8+

Cumple con la norma ASTM D-4236
Lea y siga las instrucciones y pautas de seguridad antes de su uso.



¡ADVERTENCIA! El contenido no es comida! ¡No lo coma!

- NO APROPIADO PARA NIÑOS MENORES DE 8 AÑOS.
- REQUIERE SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.
- MANTENGALA A LOS NIÑOS MENORES DE LA EDAD LÍMITE ESPECIFICADA Y A LOS ANIMALES ALEJADOS DE LA ZONA DE ACTIVIDAD.
- Advertencia : Muy caliente - La resina se expone a luz UV.
- Evite el contacto con la piel. Lávese bien las manos luego de su uso.
- Evite tocar la resina con los dedos antes que el gel esté completamente seco. Siempre utilice la pinza provista.
- Evite jugar con la resina si tiene la piel dañada.
- Mantenga el contenido lejos de los ojos.
- Si se produce irritación, interrumpa el uso.
- Úselo en un área bien ventilada.
- Evite la inhalación directa.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Por favor conserve este manual ya que contiene información importante.
- No utilice ningún artículo o accesorio que no haya sido suministrado con el juego o recomendado en las instrucciones de uso de este equipo.
 - En caso de lesión, siempre obtenga atención médica.
 - En caso de ingestión: Lave la boca y beba agua fresca. No induzca el vomito. Obtenga atención médica inmediata.
 - No mezcle con plantas, flores o estantes reales.
 - No coma, beba ni fume en el área de actividad.
 - Las habilidades de los niños varían, incluso dentro del mismo grupo de edad. Los supervisores adultos deben seguir estas instrucciones y ejercer discreción en cuanto a cuales actividades son adecuadas y seguras para los niños.

¡ANTES DE COMENZAR!

- El contenido, incluyendo las especificaciones y colores, puede variar respecto a las fotos mostradas en la caja.
- Cubrir el área de juego para evitar daños a las superficies con resina.
- Un adulto debe estar presente cuando se juega con resina.
- Mantener alcohol isopropílico o toallitas húmedas a mano para limpiar suciedad y su manos. Alcohol isopropílico o toallitas no incluidos.
- Se recomienda encarecidamente utilizar guantes y protección para los ojos mientras se utiliza resina. Guantes y protección para los ojos no incluidos.
- Se recomienda curar la resina a la luz del sol o una luz UV de 365 nm. (Nota: La intensidad del sol puede variar según su ubicación y la hora del día).



¡CÓMO JUGAR CON RESINA!

PARA LOS CONJUNTOS CON RESINA

- Considere la resina como pegamento. Úsela para mantener todo en su lugar. Nota: Cuando utilice un soporte para la base, asegúrese de exponer la resina a la luz directa del sol o a cualquier lámpara UV de 365 nm (no incluida) para se endurezca.
- Para facilitar su vertido, intente mantener la botella invertida, con la TAPA PUESTA, en una taza o tazón durante al menos 1 minuto.
- Cuando se vierte, la resina tardará unos segundos en gotear y esparcirse.
- No llene demasiado los recipientes con resina; asegúrese de tener suficiente espacio para sus materiales.
- Si aparecen burbujas grandes al verter, utilice la punta de las pinzas para romperlas. (Nota: cuanto más mezcle/revuelva la resina, más burbujas aparecerán).
- Mientras la resina aún está húmeda, utilice la pinza tómesela el tiempo para colocar cuidadosamente todos sus artículos antes de llevarlos al exterior para que fragüe.

¡CÓMO JUGAR CON LAS PLANTAS!

- Use la arena para que las plantas se mantengan en su lugar.
- No llene demasiado las macetas.
- Use la paleta y las pinzas provistas para cavar en la arena.
- NO necesita colocar la arena bajo la luz solar directa ni bajo luz ultravioleta de 365 nm (no incluida).
- Puede plantar y trasplantar sus plantas en cualquier momento.

CUANDO HAYA TERMINADO...

- Limpie todas las superficies y equipo con toallitas con alcohol luego de haberlos usado. Toallitas no incluidas.
- Almacene el producto en un sitio seguro y manténgalo alejado de los niños pequeños luego de haber jugado.
- Frágüe todo exceso de resina en la botella: Deje la botella abierta y colóquela a luz solar directa durante al menos 5 minutos para que fragüe. No la vuelque en el sumidero.

ESTANQUES

1 PREPARE

- Construye tu estanque usando los materiales y siguiendo paso a paso la tarjeta de instrucciones de tu paquete.
- Usando las pinzas provistas, cava una abertura en los guijarros y coloca dentro la base de tu decoración.
- Primero vierte con cuidado un poco de resina sobre la base y los guijarros.
- Nota: Usando las pinzas provistas, pincha los guijarros para liberar las burbujas de aire atrapadas debajo.
- Llena el resto del estanque con cuidado. Comienza desde abajo y vierte lentamente resina alrededor de la decoración.



2 DÉJELO FRAGUAR

- Antes de colocar a fraguar, golpea el estanque unas cuantas veces para liberar las burbujas de aire atrapadas.
- Luego, colóquelo bajo la luz solar directa o cualquier luz ultravioleta de 365 nm (no incluida).
- Deja que el estanque se enfríe antes de tocarlo.

DE LA GRANJA A LA MESA

1 PREPARE

- Construye tu jardín usando los materiales y siguiendo paso a paso la tarjeta de instrucciones de tu paquete.

2 ÚSALA

- Puedes retirar las fresas y los tomates de sus tallos.
- Para sets que contengan flores o hierbas, puede recortarlos para hacer arreglos florales o crear nuevas retetas.



EXHIBICIÓN

- Alinea las patas con la parte inferior del exhibidor e insértalas en su sitio.
- Nota: Las patas encajarán en su lugar cuando estén alineadas correctamente.
- Exhibe tu mini creación.



© 2024 MGA Entertainment, Inc. MGA'S MINIVERSE™ is a trademark of MGA in the U.S. and other countries / est une marque de commerce de MGA aux É.-U. et dans d'autres pays / es una marca de comercio de MGA en EE.UU. y otros países. All logos, names, characters, likenesses, images, slogans, and packaging appearance are the property of MGA. / Les logos, noms, personnages, ressemblances, images, slogans et modèles d'emballages appartiennent à MGA. / Todos los logotipos, nombres, personajes, aspectos distintivos, eslóganes y la apariencia del embalaje, son propiedad de MGA.

EN- Patent pending / FR - Brevet en instance / ES - Patente pendiente.

EN- Printed in China / FR - Imprimé en Chine / ES - Impreso en China

US/CA - MGA Entertainment, Inc. 9220 Winnetka Ave, Chatsworth, CA 91311, U.S.A.

Tel: / Tél.: +1 (800) 222-4685 • www.mgae.com/contact

UK - MGA Entertainment UK Ltd. 50 Presley Way, Crownhill, Milton Keynes, MK8 0ES, Bucks, UK.
MGA Consumer Services P.O. Box 2040 Hockley, Essex, S55 4BF
Tel: 0800 521 558 • Email: ukconsumerservices@mgae.com

EU - MGA Entertainment (Netherlands) B.V. Baronie 68-70, 2404 XG, Alphen a/d Rijn, The Netherlands

Tel: +31-172-758-010 • Email: klantenservice@mgae.com

AU/NZ - Imported by MGA Entertainment Australia Pty Ltd. Suite 5.05, 32 Delhi Road, Macquarie Park NSW 2113, AU.

Tel: 1 300 059 676 • Email: au-sales@mgae.com

MX - IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR: MGA ENTERTAINMENT MEXICO S. DE R.L. DE C.V. BLVD. PALMAS HILLS LOTE 1-2 MZ II, NUMERO INTERIOR 21-02 HUIXQUILUCAN, HUIXQUILUCAN DE DEGOLLADO, MEXICO. C.P. 52763 MEXICO.
RFC: EBO160713IN7

-Tél.: 0 805 98 54 69

FR - Adresse électronique: aide@mgae.biz

-Tél: 900 997 941

ES - Email: apoyo@mgae.biz



Adresses sur quefairedemesdechets.fr



1024-0-C3/INT

EN

The preferred method of contact for Customer Service is through our e-mail contact form at www.mgae.com

FR

Please keep this manual as it contains important information. Illustrations are for reference only. Styles may vary from actual contents.

FR

La méthode de contact préférée pour le service à la clientèle est notre formulaire de contact par e-mail courriel sur www.mgae.com

ES

La forma preferida de contacto con nuestro Servicio al cliente es por email www.mgae.com

ES

Conservar este manual ya que contiene información importante. Las ilustraciones son sólo una referencia. Los estilos pueden ser distintos del contenido.

EN

FR

ES

READ ME FIRST!
LISEZ-MOI EN PREMIER!
¡LEER ANTES DE COMENZAR!

PRO TIP

- Resin still sticky after 5 minutes? Give it a little more time under the sun... the more sunlight it gets, the better it will set.
- Warm up the resin by rubbing the bottle in-between your palms for a minute or more to make it easily pourable.

CONSEIL DE PRO

- La résine est toujours collante après 5 minutes? Laissez-la plus longtemps sous la lumière du soleil... plus elle sera exposée longtemps à la lumière du soleil, mieux elle figera.
- Réchauffez la résine en frottant la bouteille entre vos paumes pendant une minute ou plus pour la verser facilement.

CONSEJO DE LOS PROFESIONALES

- La resina está pegajosa luego luz de sol recibe, más se va a endurecer 5 minutos? Déjela un poco más a la luz... cuanto más se.
- Caliente la resina frotando la botella entre las palmas de sus manos durante un minuto o más para que sea más fácil de verter.



MAKE IT MINI
NATURE

HOW-TO VIDEOS:

Visit miniverse.mgae.com
VIDEOS D'INSTRUCTIONS :
Consultez miniverse.mgae.com
VIDEOS DE INSTRUCCIONES:
Visite miniverse.mgae.com



528166C3, 528173C3

EN

Age 8+

Conforms to ASTM D-4236

Read and follow instructions and safety guidelines before use.



WARNING!
Contents are not food.
Do not eat!

- NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 8 YEARS.
- ADULT SUPERVISION REQUIRED.
- KEEP YOUNGER CHILDREN UNDER THE SPECIFIED AGE LIMIT AND ANIMALS AWAY FROM THE ACTIVITY AREA.
- Caution: Very Warm – Resin under UV exposure.
- Avoid skin contact. Wash hands thoroughly after use.
- Avoid touching resin with fingers before the gel is completely dry. Always use the supplied tweezers.
- Avoid playing with resin with broken skin.
- Keep contents away from eyes.
- If irritation occurs, discontinue use.
- Use in a well-ventilated area.
- Avoid direct inhalation.

IMPORTANT INFORMATION

Please keep this manual for reference as it contains important information.

- Do not use any items or accessories which have not been supplied with the set or recommended in the instructions for use with this kit.
- In case of injury, always seek medical advice.
- If swallowed: Wash out mouth and drink fresh water. Do not induce vomiting. Seek immediate medical advice.
- Do not mix with real plants, flowers or ponds.
- Do not eat, drink or smoke in the activity area.
- Children's abilities vary, even within age groups. Supervising adults should use these instructions and exercise discretion as to which activities are suitable and safe for them.

BEFORE YOU START!

- Contents, including specifications and colors, may vary from photos depicted.
- Cover the play area to prevent resin damage to surfaces.
- An adult must be present when playing with resin.
- Keep rubbing alcohol or wipes close by to clean up messes and your hands. Rubbing alcohol or wipes not included.
- It is highly recommended to wear gloves and eye protection while using resin. Gloves and eye protection not included.
- It is recommended to set resin in direct sunlight or any 365nm UV light (not included). (Note: The intensity of the sun may vary depending on your location and time of day.)



HOW TO PLAY WITH RESIN! (For Sets With Resin)

- Think of your resin as glue. Use it to make everything stay in place. Note: When using as a base holder, make sure to expose resin to direct sunlight or any 365nm UV light (not included) to set it.
- To make it easier to pour, try keeping the bottle upside down, with the CAP ON, in a cup or bowl for at least one minute.
- When poured, resin will take a few seconds to drip or spread.
- Don't overfill the containers with the resin – make sure you have enough room for your materials.
- If large bubbles appear when pouring, use the tip of the tweezers to pop them. (Note: The more you mix/stir the resin, the more bubbles will appear.)
- While resin is still wet, using tweezers, take the time to carefully place all your items before taking it outside to set.

HOW TO PLAY WITH PLANTS!

- Use the sand to make plants stay in place.
- Don't overfill your pots.
- Use the provided trowel and tweezers to dig in the sand.
- You DO NOT need to place sand under direct sunlight or any 365nm UV light (not included).
- You can plant and repot your plants at anytime.

AFTER YOU'RE DONE...

- Clean all surfaces and equipment with alcohol wipes after use. Wipes not included.
- Store the product in a safe place and keep away from young children after play.
- Set any excess resin in bottle: Leave bottle open and place in direct sunlight for at least 5 minutes to set. Do not pour in drain.

PONDS

1 MAKE IT

- Build your pond using the materials and step-by-step instruction card from your pack.
 - Using the provided tweezers, dig an opening in the pebbles and place the base of your decor inside.
 - Carefully pour a little bit of resin over the base and pebbles first.
- Note:** Using the provided tweezers poke at the pebbles to release any air bubbles trapped underneath.
- Fill the rest of the pond carefully. Start from the bottom and slowly pour resin around the decor.



2 SET IT

- Before setting, tap the pond a few times to release the trapped air bubbles.
- Then, set it under direct sunlight or any 365nm UV light (not included).
- Let the pond cool down before touching it.



FARM TO TABLE

1 MAKE IT

- Build your garden using the materials and step-by-step instruction card from your pack.



2 USE IT

- You can pick strawberries and tomatoes off their stem.
- For sets with flowers or herbs, you can trim them to make floral arrangements or create new recipes.

DISPLAY

- Align the legs to the bottom of the display and insert in place.
- Note:** Legs will click in place when aligned correctly.
- Display your mini creation.



FR

Âge 8+

Conforme à la norme ASTM D-4236
Lisez et suivez les instructions et les consignes de sécurité avant l'utilisation.



ATTENTION !
Le contenu n'est pas de la nourriture. Ne le mangez pas.

- NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 8 ANS.
- UN ADULTE DOIT EFFECTUER LA SURVEILLANCE.
- TENEZ LES JEUNES ENFANTS EN DESSOUS DE LA LIMITE D'ÂGE SPÉCIFIÉE ET LES ANIMAUX À L'ÉCART DE LA ZONE D'ACTIVITÉ.
- Attention : Très chaud – Résine sous exposition aux UV.
- Évitez le contact avec la peau. Lavez-vous bien les mains après utilisation.
- Évitez de toucher la résine avec les doigts avant que le gel ne soit complètement sec. Utilisez toujours la pince fournie.
- Évitez de jouer avec la résine si votre peau est éraflée.
- Tenez le contenu à l'écart des yeux.
- En cas d'irritation, cessez l'utilisation.
- Utilisez dans un lieu bien aéré.
- Évitez l'inhalation directe.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Gardez ce manuel, car il renferme des renseignements importants.

- N'utilisez pas d'articles ou d'accessoires qui n'ont pas été fournis avec l'ensemble ou qui ne sont pas recommandés dans le mode d'emploi de ce coffret.
- En cas de blessure, obtenez toujours des conseils médicaux.
- En cas d'ingestion : Rincez la bouche à l'eau et buvez de l'eau fraîche. Ne faites pas vomir. Obtenez immédiatement des conseils médicaux.
- Ne mélangez pas avec de vraies plantes, des fleurs ou des étangs.
- Ne mangez pas, ne buvez ou ne fumez pas dans la zone d'activité.
- Les capacités des enfants varient, même au sein des groupes d'âge. Les adultes qui les surveillent doivent utiliser ces instructions et faire preuve de discernement quant aux activités qui leur conviennent et qui sont sans danger pour eux.

AVANT DE COMMENCER !

- Le contenu, y compris les spécifications et les couleurs, peut varier des illustrations de cet emballage.
- Couvrez l'aire de jeu pour éviter que la résine n'abîme les surfaces.
- Un adulte doit être présent lors du jeu avec la résine.
- Gardez de l'alcool à friction ou des lingettes à portée de main pour nettoyer les dégâts et vos mains. L'alcool à friction ou les lingettes ne sont pas inclus.
- Il est fortement recommandé de porter des gants et une protection oculaire lors de l'utilisation de la résine. Gants et protection oculaire non inclus.
- Il est recommandé de placer la résine en plein soleil. Une lumière UV de 365 nm (non fournie) peut être utilisée. (Remarque : L'intensité du soleil peut varier en fonction de l'endroit où vous êtes et de l'heure de la journée).



COMMENT JOUER AVEC LA RÉSINE ! POUR LES ENSEMBLES AVEC RÉSINE

- Considérez votre résine comme de la colle. Utilisez-la pour que tout reste en place. Remarque : Lorsque vous l'utilisez comme support de base, veillez à exposer la résine à la lumière directe du soleil ou à toute lampe UV de 365 nm (non incluse) pour la faire prendre.
- Pour faciliter le versement, essayez de maintenir la bouteille à l'envers, avec le BOUCHON FERMÉ, dans une tasse ou un bol pendant au moins une minute.
- Lorsqu'elle est versée, la résine met quelques secondes à couler ou à s'étaler.
- Ne remplissez pas trop les récipients de résine - assurez-vous d'avoir assez de place pour vos matériaux.
- Si de grosses bulles apparaissent lors du versement, utilisez la pointe de la pince pour les faire éclater. (Remarque : Plus vous mélangez ou remuez la résine, plus il y aura de bulles).
- Pendant que la résine est encore humide, prenez le temps de placer soigneusement tous vos articles avec la pince avant de la sortir dehors pour la faire prendre.

COMMENT JOUER AVEC LES PLANTES !

- Utilisez le sable pour que les plantes restent en place.
- Ne remplissez pas trop vos pots.
- Utilisez le déplantoir et les pinces fournis pour creuser dans le sable.
- Vous n'avez PAS besoin de placer le sable sous la lumière directe du soleil ou toute lumière UV de 365 nm (non incluse).
- Vous pouvez planter et repoter vos plantes à tout moment.

LORSQUE VOUS AUREZ TERMINÉ...

- Nettoyez toutes les surfaces et tout l'équipement après utilisation.
- Rangez le produit dans un lieu sûr et tenez-le hors de portée des jeunes enfants après le jeu.
- Mettez l'exédent de résine dans le chaudron : Laissez le flacon ouvert et placez-le à la lumière directe du soleil pendant au moins 5 minutes pour que la résine prenne. Ne versez pas la résine dans un évier.

ÉTANGS

1 PRÉPAREZ-LE

- Construisez votre étang à l'aide des matériaux et de la carte d'instructions étape par étape de votre coffret.
 - À l'aide de la pince fournie, creusez une ouverture dans les cailloux et placez la base de votre décor à l'intérieur.
 - Versez d'abord délicatement un peu de résine sur la base et les cailloux.
- Remarque :** À l'aide de la pince fournie, piquez les cailloux pour libérer les éventuelles bulles d'air piégées en dessous.



- Remplissez le reste de l'étang avec précaution. Commencez par le fond et versez lentement la résine autour du décor.

2 LAISSEZ-LE PRENDRE

- Avant que la résine ne prenne, tapez l'étang à quelques reprises pour libérer les bulles d'air piégées.
- Ensuite, placez-le sous la lumière directe du soleil ou une lampe UV de 365 nm (non incluse).
- Laissez l'étang refroidir avant de le toucher.



DE LA FERME À LA TABLE

1 PRÉPAREZ-LE

- Construisez votre jardin à l'aide des matériaux et de la carte d'instructions étape par étape de votre coffret.

2 UTILISEZ-LE

- Vous pouvez cueillir les fraises et les tomates sur leur tige.
- Pour les ensembles contenant des fleurs ou des herbes potagères, vous pouvez les tailler pour réaliser des arrangements floraux ou créer de nouvelles recettes.



PRÉSENTATION

- Alignez les pieds sous le présentoir et insérez-les en place.
- Remarque :** Les pieds s'enclencheront s'ils sont alignés correctement.
- Exposez votre mini création.

